우리말 어휘의 시간을 읽다

파다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

구멍이나 구덩이를 만들다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

20개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '파다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 구멍이나 구덩이를 만들다.

파다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

파다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
ᄑᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
파다 사전 표기 요약	—	—	—	● →	● →	● →
ᄑᆞ– 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
파– 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄑᆞ다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- 파다

18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종
ᄑᆞ-, 파-

파다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘파다’의 옛말인 ‘ᄑᆞ다’는 15세기부터 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상으로 인해 18세기에 ‘파-’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 파다

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 ᄑᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄑᆞ-

출처 1447 월인천강지곡 상:22ㄱ

용례 01

문헌 용례

굳 ᄑᆞ고 블 퓌우니.

현대어 풀이

구덩이 파고 불 피우니.

출처 1462 능엄경언해 4:42ㄴ

용례 02

문헌 용례

우믈 파 虛空 내며.

현대어 풀이

우물 파 허공 내며.

대응 원문

如鑿井出空ᄒᆞ며.

출처 1466 구급방언해 하:48ㄱ

용례 03

문헌 용례

그 고틸 法은 우믈 프ᄀᆞ고 ᄎᆞᆫ 믈로 저ᅀᅥ.

현대어 풀이

그 고칠 법은 우물 파고 찬 물로 저어.

대응 원문

其治法堀井以冷水攪.

16세기 프ᄀᆞ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

프ᄀᆞ

출처 1525 간이벽온방언해 3ㄱ

용례 04

문헌 용례

四方 가온ᄃᆡ 싸ᄒᆞᆯ 프ᄃᆡ 기픠 석 자히오.

현대어 풀이

사방 가운데 땅을 파니 깊이가 석 자이고.

출처 579 삼강행실도 동경대본 충신도:5ㄴ

용례 05

문헌 용례

드릇 쥐구무 ᄑᆞ며 픐 여름 ᄲᅡ 먹고 누으며 니로매.

현대어 풀이

들의 쥐구멍 파며 풀 열매 먹고 누으며 말하매.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 효자도:12ㄱ

용례 06

문헌 용례

ᄯᅡ홀 석 자홀 ᄑᆞ니 금 ᄒᆞᆫ 가매 나니.

현대어 풀이

땅을 석 자를 파니 금 한 가마가 나니.

17세기 ᄑᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄑᆞ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 1:1ㄴ

용례 07

문헌 용례

아히 업고 도라가 쌍을 ᄑᆞ고 묻고져 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

아이 업고 돌아가 땅을 파고 묻고자 하더니.

대응 원문

負兒歸掘地欲埋.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 2:58ㄴ

용례 08

문헌 용례

굳 ᄑᆞ기ᄅᆞᆯ 모로미 너ᄅᆞ게 ᄒᆞ라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

구덩이 파기를 모름지기 넓게 하라 하고.

출처 1632 가례언해 5:9ㄴ

용례 09

문헌 용례

굳을 길ᄎᆞ고 조ᄒᆞᆫ 싸ᄒᆡ 파 두라.

현대어 풀이

구덩이를 길차고 깨끗한 땅에 파 두어라.

대응 원문

掘坎于屛處潔地.

18세기 파-, ᄑᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

파-, ᄑᆞ-

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 7ㄴ

용례 10

문헌 용례

그 돌을 파고 산을 ᄲᅮᆯ더니.

현대어 풀이

그 돌을 파고 산을 뚫더니.

출처 18세기 소현성록 21:165ㄱ

용례 11

문헌 용례

셕비 밋출 ᄑᆞ니 과연 쇠 궤 잇거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

석비 밑을 파니 과연 쇠 궤가 있거늘.

출처 18세기 형세언 5:47ㄱ

용례 12

문헌 용례

그 무든 고들 파 보니 과연 머리 ᄒᆞ나만 담겻ᄂᆞᆫ디라.

현대어 풀이

그 묻은 곳을 파 보니 과연 머리 하나만 담겼는지라.

19세기 파-, ᄑᆞ- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
파-, ᄑᆞ-

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 7:71

용례 13

문헌 용례

군ᄉᆞ를 십 ᄇᆡ나 더ᄒᆞ여 힘을 다ᄒᆞ여 굴헝을 파니.

현대어 풀이

군사를 십 배나 더하여 힘을 다하여 구렁을 파니.

출처 1880 한불자전 355

용례 14

문헌 용례

파다 [掘]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1887 예수성교전서 229

용례 15

문헌 용례

예수의 시신ᄋᆞᆯ 구ᄒᆞ여 취ᄒᆞ여 ᄂᆡ리워 가는 뵈로써 싸고 돌에 판 무덤에 두니

현대어 풀이

예수의 시신을 구하여 취하여 (십자가에서) 내리워 가는 베로 싸고 돌에 판 무덤에 두니

출처 1899 제국신문 12월 18일 2면

용례 16

문헌 용례

쥭은 신톄남아 파 가지고 가리라 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

죽은 신체나마 파 가지고 가리라 하고.

출처 19세기 대명영렬전 8:9ㄱ

용례 17

문헌 용례

문츙의 탄 ᄆᆞᆯ이 굽으로 싸흘 ᄑᆞ고 울거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

문충이 탄 말이 굽으로 땅을 파고 울거늘.

20세기 파-, 푸- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
파-, 푸-

출처 1900 신학월보 01:429ㄱ

용례 18

문헌 용례

○ 이삭의 죵들이 새 우물을 몃치나 팟ᄂᆞ뇨 ○새로 판 우물들의 일홈이 무엇시며 그 ᄯᅳᆺᄉᆞᆯ 닐너라

현대어 풀이

이삭의 종들이 새 우물을 몇이나 팠느냐? 새로 판 우물들의 이름이 무엇이며 그 뜻을 말하라.

출처 1908 보감 2:63ㄱ

용례 19

문헌 용례

싸 속에 움을 ᄑᆞ고 문을 그릇스로 싸하.

현대어 풀이

땅 속에 움을 파고 문을 그릇으로 쌓아.

출처 1925 신식부인치가법 91

용례 20

문헌 용례

토련 감ᄌᆞ, 라복, 우방 등은 디굴을 파고 뭇으면 오ᄅᆡ 두고 먹나니라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

파다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 파다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

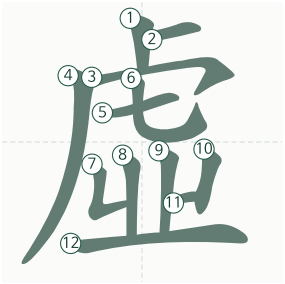
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

虛

뜻·음 빌 허

총 12획 · 부수 虍





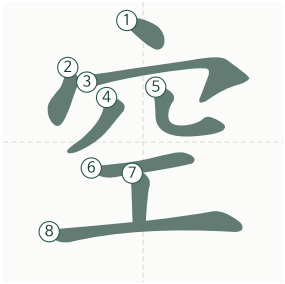
hanja.wordrow.kr/한자/虛/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





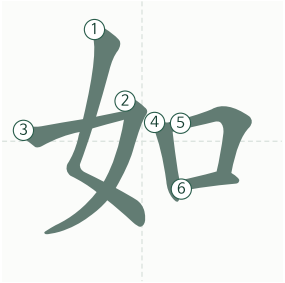
hanja.wordrow.kr/한자/空/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





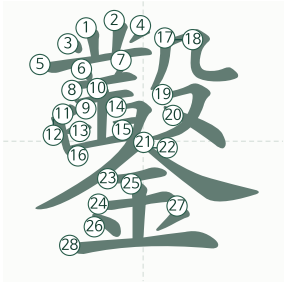
hanja.wordrow.kr/한자/如/

鑿

뜻·음 뚫을 착

총 28획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/鑿/

井

뜻·음 우물 정

총 4획 · 부수 二



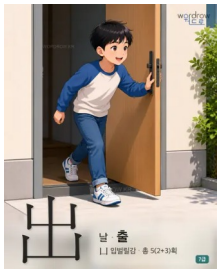


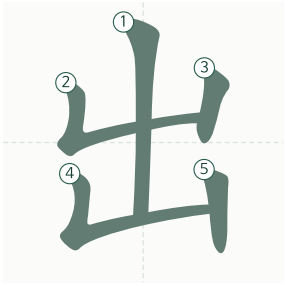
hanja.wordrow.kr/한자/井/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 5 · 28자

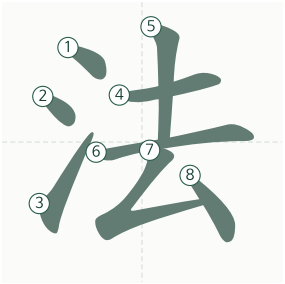
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





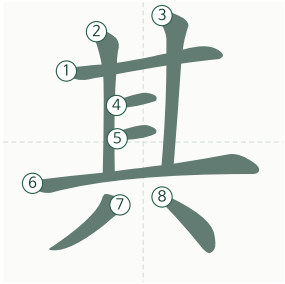
hanja.wordrow.kr/한자/法/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





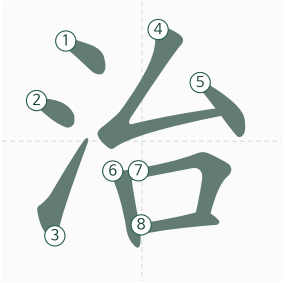
hanja.wordrow.kr/한자/其/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





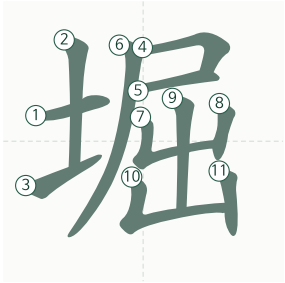
hanja.wordrow.kr/한자/治/

堀

뜻·음 팔 굴

총 11획 · 부수 土





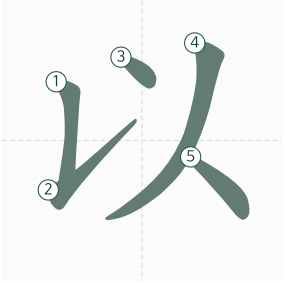
hanja.wordrow.kr/한자/堀/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





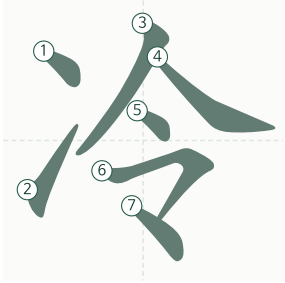
hanja.wordrow.kr/한자/以/

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





hanja.wordrow.kr/한자/冷/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 28자

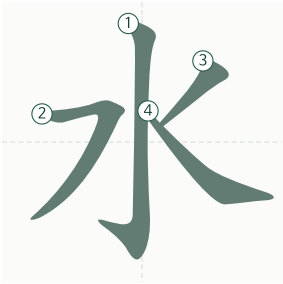
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





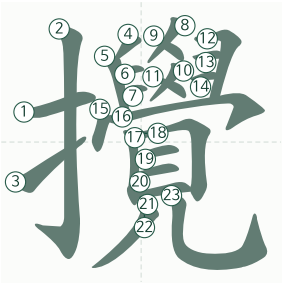
hanja.wordrow.kr/한자/水/

攪

뜻·음 흔들 교

총 23획 · 부수 手





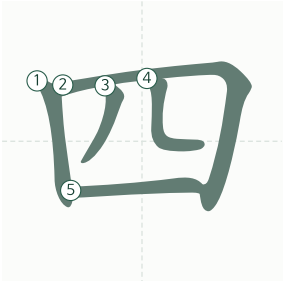
hanja.wordrow.kr/한자/攪/

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





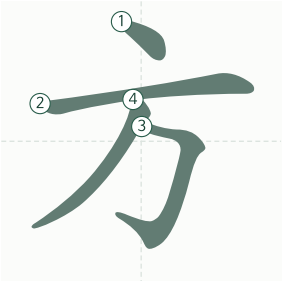
hanja.wordrow.kr/한자/四/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





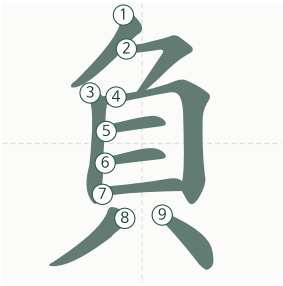
hanja.wordrow.kr/한자/方/

負

뜻·음 질[荷] 부

총 9획 · 부수 貝





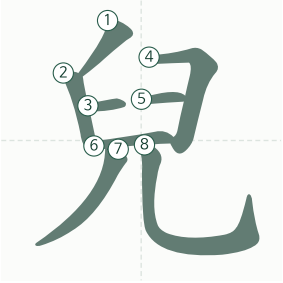
hanja.wordrow.kr/한자/負/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/兒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 28자

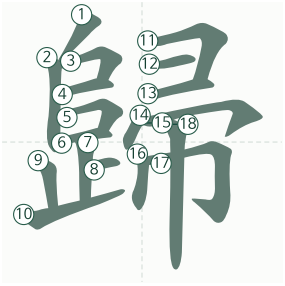
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

歸

뜻·음 돌아갈 귀

총 18획 · 부수 止





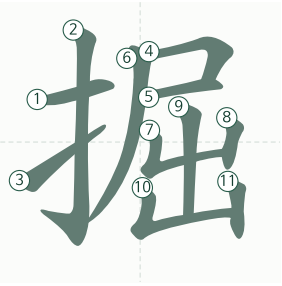
hanja.wordrow.kr/한자/歸/

掘

뜻·음 팔 굴

총 11획 · 부수 手





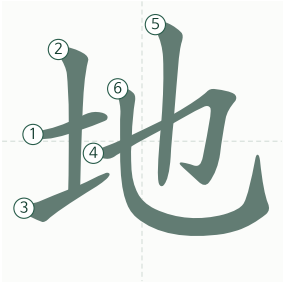
hanja.wordrow.kr/한자/掘/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





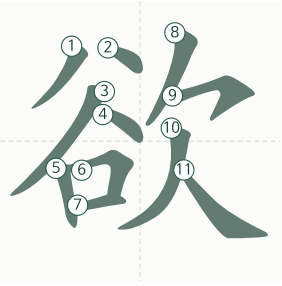
hanja.wordrow.kr/한자/地/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





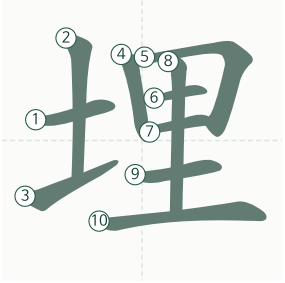
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

埋

뜻·음 묻을 매

총 10획 · 부수 土





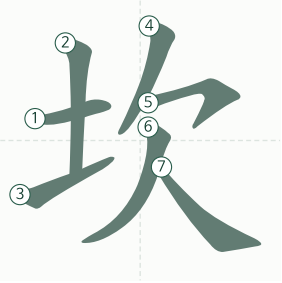
hanja.wordrow.kr/한자/埋/

坎

뜻·음 구덩이 감

총 7획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/坎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 28자

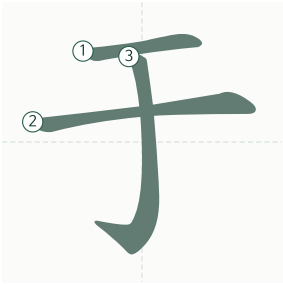
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

于

뜻·음 어조사 우

총 3획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/于/

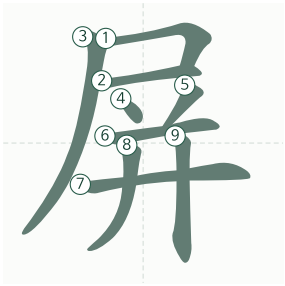
屛

뜻·음 병풍 병

총 11획 · 부수 尸

본문 屛





사전 11획 · 획순 그림 9획

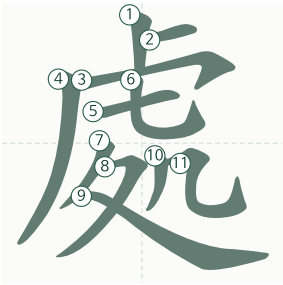
hanja.wordrow.kr/한자/屛/

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





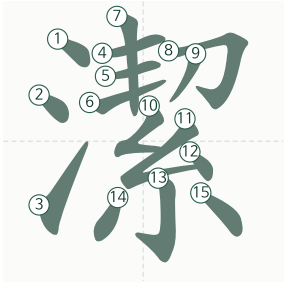
hanja.wordrow.kr/한자/處/

潔

뜻·음 깨끗할 결

총 15획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/潔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.